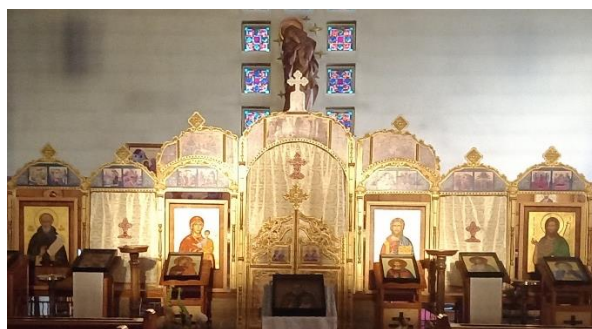


**PAROISSE ORTHODOXE
SAINT-BENOÎT-DE-NURSIE**



**PROPRE DU JOUR OU DE LA FÊTE
COMPLÉMENT AU LIVRET DES VÊPRES DOMINICALES (LVD)**

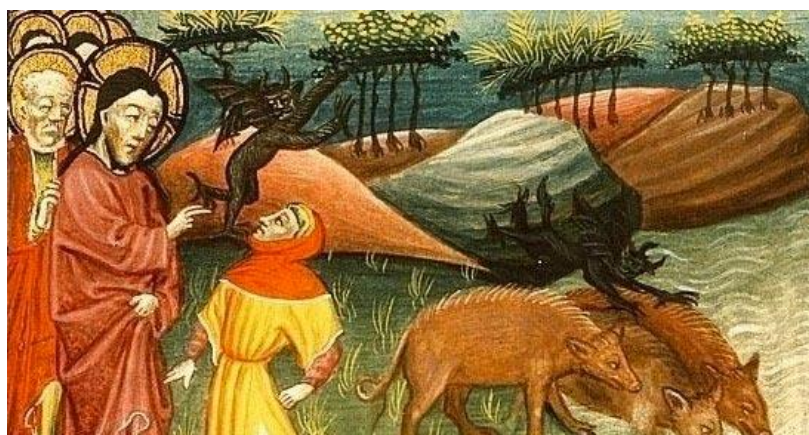
LIVRET HEBDOMADAIRE DU FIDÈLE

OFFICE CÉLÉBRÉ LE SAMEDI 26 octobre

Dimanche 27 octobre 2024

Ton 1

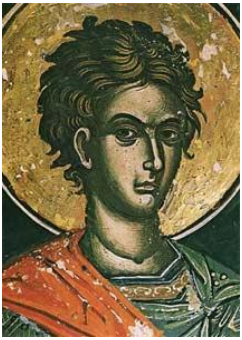
Mémoire du saint martyr Nestor, compagnon de saint Dimitri



**VÊPRES DOMINICALES
(GRANDES VÊPRES)**

LIVRET À EMPORTER POUR LIRE ET MÉDITER LES TEXTES CHEZ SOI.

Mémoire du saint martyr Nestor, compagnon de saint Dimitri



À l'époque du martyre de saint Dimitri le Myroblite, il y avait à Constantinople un jeune homme, Nestor, qui avait reçu la Foi Chrétienne de saint Dimitri en personne. À cette époque, l'empereur Maximien, un opposant du Christ, ordonna divers jeux et amusements pour le peuple. Le préféré de l'empereur était un Vandale appelé Lyaeus, un homme de la taille et de la force d'un Goliath. Comme gladiateur impérial, Lyaeus défiait des hommes chaque jour, pour se battre en duel et les tuer, et ce bain de sang réjouissait l'idôlatre assoifé de sang qu'était l'empereur. Pour les duels de Lyaeus, il bâtit une arène spéciale, comme une terrasse sur des piliers. Sous cette terrasse, ils enfoncèrent des lances avec des pointes très tranchantes tournées vers le haut. Lorsque Lyaeus avait battu quelqu'un en duel, il le poussait en bas de la terrasse, droit sur la forêt de pieux dressés. Les païens se tenaient autour de l'empereur, et ils se délectaient lorsqu'une pauvre victime se tordait de douleurs sur le pieu jusqu'à en mourir. Parmi les victimes innocentes de Lyaeus, on trouvait un grand nombre de Chrétiens, car, lorsqu'un jour personne n'avait osé s'avancer volontairement pour le duel avec Lyaeus, alors aux ordres de l'empereur, des Chrétiens étaient forcés à le combattre. Voyant ce terrible spectacle qui réjouissait le monde païen, le cœur de Nestor se souleva de douleur, et il décida d'aller lui-même dans l'arène du géant Lyaeus. Il partit d'abord pour la prison où saint Dimitri était détenu, et lui demanda sa bénédiction pour agir de la sorte. Saint Dimitri le bénit, lui traça le Signe de Croix sur le front et la poitrine, et lui dit : 'Tu le vaincras, mais tu souffriras pour le Christ'. Le jeune Nestor partit alors pour l'arène de Lyaeus. L'empereur était avec une grande foule, et tous se lamentaient sur la probable mort du jeune Nestor, tentant de le convaincre de ne pas combattre Lyaeus. Mais Nestor se signa et dit : 'O Dieu de Dimitri, aide moi!' Avec l'aide de Dieu, Nestor battit Lyaeus, l'assoma et le jeta sur les pointes aiguës, où le géant trouva vite la mort. Alors le peuple entier cria : 'Il est grand le Dieu de Dimitri!'. Mais l'empereur avait perdu la face devant le peuple, et se lamentant sur son préféré disparu, il devint rempli de rage contre Nestor et Dimitri, et l'infâme empereur ordonna de faire décapiter Nestor avec une épée, et de transpercer Dimitri de lances. Ainsi ce glorieux héros Chrétien, Nestor, quitta sa jeune vie terrestre en 306, et entra dans le Royaume de son Seigneur.

Source internet : www.crkvenikalendar.com/zitije_fr.php?pok=o&id=KEI

1- Seigneur très saint, reçois nos prières vespérales / et accorde-nous la rémission de nos péchés, // car toi seul as révélé au monde la Résurrection.

2- Peuples, environnez Sion et entourez-la, / dans ses murs rendez gloire à Celui qui est ressuscité des morts, / car c'est Lui notre Dieu // qui nous a rachetés de nos iniquités.

3- Venez, peuples, chantons et adorons le Christ, / glorifions sa résurrection d'entre les morts, / car c'est Lui notre Dieu // qui a délivré le monde de la tromperie de l'Ennemi.

4- Cieux, réjouissez-vous, retentissez fondements de la terre, / montagnes, clamez votre joie : / l'Emmanuel a cloué nos péchés sur la Croix, / Il a donné la vie et mis à mort la mort, Il a ressuscité Adam, // Lui qui est l'Ami des hommes.

Mémoire du saint martyr Nestor, compagnon de saint Dimitri.

5- Venez, tous les croyants, acclamons ensemble le grand Martyr Dimitri, / ce noble soldat qui foula aux pieds la puissance de l'ennemi ; / avec foi chantons-lui : // saint Martyr, intercède pour nous auprès du Christ.

6- Le champion de notre Dieu, l'imitateur de Jésus Christ, / le joyau de pureté, la source des miracles, / le sublime Dimitri, / acclamons-le par des hymnes, // nous les fidèles sanctifiés d'âme et de corps par sa mémoire lumineuse.

7- Thessalonique danse de joie en ta mémoire, bienheureux Dimitri, / elle invite tous les chœurs des croyants à célébrer ta lumineuse festività ; // nous unissant à leurs voix, par des cantiques divins nous célébrons tes exploits.
ton 8

8- Ayant mis l'armure complète du Christ, bienheureux Athlète Nestor, / en un combat visible tu défis Lyaïos ; / mais, par d'invisibles prises, c'est l'invisible Bélial que tu enchaînas et mis à mort ; // c'est pourquoi le Seigneur qui récompense largement couronna ta tête du diadème des vainqueurs.

9- Fortifié par les paroles divines du martyr Dimitri, / en vérité, sage Nestor, / avec courage tu mis à mort le tyran qui se vantait ; / et, confessant le Dieu immortel / qui par sa mort détruit l'Enfer, / tu fus toi-même soumis à une mort injuste ; // mais c'est la vie sans fin que tu as héritée, plein de joie.

10- Nestor, tu étais un jeune homme divin, / dans la fleur de l'âge, / paré de grâce divine et rayonnant de vigueur ; / ayant brisé la puissance de Lyaïos avec la force du Tout-puissant, / tu as rejoint le chœur des Athlètes / en subissant le martyre avec joie ; // toi qui exultes avec eux, souviens-toi de nous tous.

Gloire...

DOXASTIKON

LVD-14

Ta Passion, victorieux martyr Dimitri, / réjouit en ce jour l'ensemble du monde habité / et l'Eglise du Christ, parée de fleurs, te crie : / Serviteur du Christ et notre chaleureux défenseur, // ne cesse pas d'intercéder pour tes fidèles admirateurs.

Maintenant et toujours...Amen

THÉOTOKION DOGMATIQUE

LVD-14

Chantons la Vierge Marie, la gloire du monde : / elle est issue des hommes, elle a enfanté le Maître ; / elle est la porte du ciel, le chant des incorporels et l'ornement des fidèles ; / elle est apparue ciel et temple de Dieu ; / elle a détruit le mur de l'inimitié, / elle a établi la paix et nous a ouvert le Royaume ; / elle est pour nous l'ancre de la foi, / car nous avons pour défenseur le Seigneur qu'elle a enfanté. / Prends donc courage, prends courage peuple de Dieu, / car Il sera le vainqueur des ennemis, // Lui le Tout-puissant.

Entrée : "Lumière joyeuse..." Puis le prokimenon du samedi soir (LVD 15)

APOSTICHES –Stichères 1-4

LVD-20

1- Par ta passion, ô Christ, nous sommes libérés des passions / et par ta résurrection nous sommes délivrés de la corruption ; // Seigneur, gloire à toi.

v. Le Seigneur est entré dans son règne, / Il s'est revêtu de splendeur.

Que la création soit dans l'allégresse, que les cieus se réjouissent, / que les peuples battent des mains dans la joie ; / car le Christ notre Sauveur a cloué nos péchés sur la Croix. / Il a mis à mort la mort et nous a donné la vie ; / en Adam Il a relevé tous les hommes de la chute, // Lui qui est l'Ami des hommes.

v. Car Il a affermi l'univers / qui ne sera pas ébranlé.

Toi qui es le Roi du ciel et de la terre, toi l'Inconcevable, / par ta propre volonté Tu as été crucifié par amour des hommes. / Les enfers t'ayant rencontré sous terre furent remplis d'amertume, / tandis que les âmes des justes t'accueillaient dans la joie. / Adam te vit, ô Créateur, dans les profondeurs et se releva. / Ô merveille ! / Comment la Vie de tous a-t-elle goûté la mort ? / Il l'a voulu ainsi pour illuminer le monde qui Lui clame : // Seigneur, ressuscité des morts, gloire à toi.

v. À ta maison convient la sainteté, Seigneur, / pour la suite des jours.

Portant la myrrhe, les femmes en pleurs, arrivèrent en toute hâte à ton sépulcre ; / elles ne trouvèrent pas ton corps très pur, / mais ayant appris de l'ange le nouveau et merveilleux miracle, / elles l'annoncèrent aux apôtres : Le Seigneur est ressuscité // accordant au monde la grande miséricorde.

Gloire... Maintenant...Amen.

THÉOTOKION des apostiches de la résurrection

LVD-20

Voici accomplie la prophétie d'Isaïe : / car vierge, tu as enfanté, / et après l'enfantement tu es demeurée vierge ; / et comme c'est Dieu qui a été enfanté, la nature est renouvelée. / Et toi, ô Mère de Dieu, / ne dédaigne pas les prières que tes serviteurs t'apportent dans ton temple ; / toi qui portes dans tes bras le Miséricordieux, / sois miséricordieuse envers tes serviteurs, // et intercède pour le salut de nos âmes.

(Suite LVD – page 21)

TROPAIRES et THÉOTOKION

LVD-22

Troaire du dimanche (version St Benoit)-

La pierre scellée par les juifs, Ton Corps très pur gardé par les soldats, Tu ressuscites le troisième jour, ô Sauveur, donnant la vie au monde. C'est pourquoi les vertus célestes Te crient, ô Donateur de vie : Gloire à Ta résurrection ô Christ! Gloire à Ton Royaume! Gloire à Ton économie! Seul ami de l'homme.

Gloire...

Troaire du saint Martyr Nestor

Ton Martyr, Seigneur, pour le combat qu'il a mené / a reçu de toi, notre Dieu, la couronne d'immortalité ; / animé de ta force, il a terrassé les tyrans / et réduit à l'impuissance l'audace des démons ; // par ses prières sauve nos âmes, ô Christ notre Dieu.

Maintenant... Amen.

Théotokion de l'apolytikion dominical

Le mystère caché depuis les siècles et inconnu des anges / est apparu aux hommes par toi, ô Mère de Dieu ; / Dieu s'est incarné par une union sans confusion / et Il a volontairement accepté la Croix pour nous ; // par elle ayant ressuscité le premier homme, Il a sauvé nos âmes de la mort.

CONGÉ (*Voir le livret des Vêpres dominicales en page 22* (LVD-22))



Saint Nestor

**PAROISSE ORTHODOXE
SAINT-BENOÎT-DE-NURSIE**



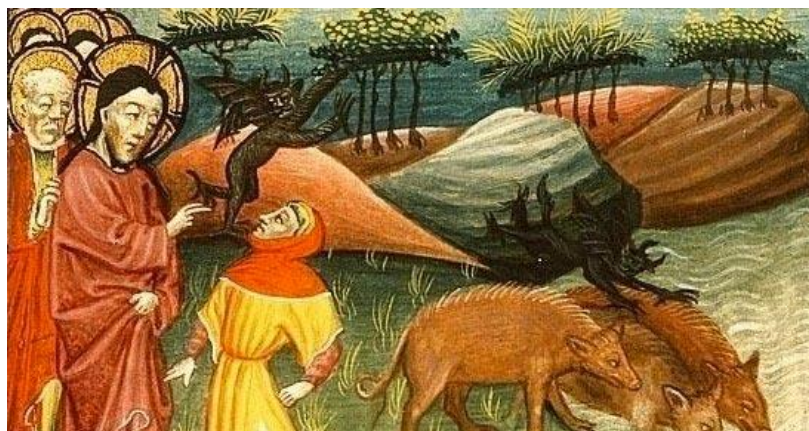
**VÊPRES DOMINICALES
(GRANDES VÊPRES)**

-LIVRET DU FIDÈLE-

Série : Foi et spiritualité orthodoxe – la
liturgie

Note : LVD fait référence au Livret des Vêpres dominicales et le numéro à la page correspondante dudit livret (ex. LVD-14 ; page 14 du livret).

Ce livret du propre des Vêpres est le complément hebdomadaire du Livret des VÊPRES DOMINICALES (LVD) (Édition révisée) qui contient le commun des célébrations.



Paroisse orthodoxe Saint-Benoît-de-Nursie
Paroisse francophone de l'Église Orthodoxe en Amérique
807, avenue Sainte-Croix,
Saint-Laurent, Québec H4L 3X6
<http://www.saintbenoitdenursie.ca>



LIVRET À EMPORTER POUR LIRE ET MÉDITER LES TEXTES CHEZ SOI.